

日进广报

第209号 2023/9★

发行：日进市市民协动课

〒470-0192 爱知县日进市蟹甲町池下 268

电话 0561-73-3194

E-mail:kyoudou@city.nisshin.lg.jp

编辑：日进市国际交流协会

〒470-0122 爱知县日进市蟹甲町中岛 277-1

电话&传真 0561-73-1131

◆生活情报(くらしの情報)◆

♪ 东名古屋医师会 假日急病诊疗所 (東名古屋医師会 休日急病診療所)

诊疗科	地点	时间
内科・ 小儿科	中央福祉中心西入口 ☎0561-73-7555	9月3日(星期日)、10日(星期日)、17日(星期日)、18日(星期一・节日)、 23日(星期六・节日)、24日(星期日)、9:00~16:30(中午休息1小时)

♪ 健康体检~检查就放心 癌体检~ (みんなの健康~受けて安心 がん検診~)

地点:保健中心 ※各项体检每年只能一次。但胃癌(胃镜)・乳腺癌・子宫癌检查为两年一次。

名称	时间	内容	对象	费用(特价)	
集 团 癌 体 检	胃癌	10月6日(星期五)、10月18日(星期三) 10月31日(星期二) 8:45~11:30	钡粉 X 光间接摄影	30岁以上的人	1,330 円 (660 円)
	大肠癌	10月6日(星期五)、10月18日(星期三) 10月31日(星期二) 8:45~11:30	大便潜血反应检查 (事先邮寄容器)	30岁以上的人	610 円 (300 円)
癌 体 检	乳腺癌	10月6日(星期五)、10月18日(星期三) 10月31日(星期二) 8:45~11:30	乳房摄影检查 ※取消了医生视触诊	40岁以上的女性*	1,550 円 (770 円)
	子宫癌	10月6日(星期五)、10月18日(星期三) 10月31日(星期二) 8:45~11:30	子宫颈部细胞检查	20岁以上的女性*	1,020 円 (510 円)
癌 体 检	骨质疏松 症检查	10月6日(星期五)、10月18日(星期三) 10月31日(星期二) 8:45~11:30	脚后跟骨超声波检查	40岁以上的女性	820 円

所有的体检都只在上午实施。

个人癌体检 6月~11月在市内指定的医疗机构实施。对40岁以上的人及逢五或逢十等转折点年龄的人,在5月末邮寄了癌体检等受诊券「がん検診等受診券」。另外对市国保、后期高龄者医疗的人,与其同封还有特定健诊等的通知。

30~39岁的体检 6月~11月在市内指定的医疗机构实施。一部分的人即使不申请,也被发送受诊券。详细请在市官网确认。

高龄者肺炎球菌 预防接种	定期接种	对该当者在4月邮寄了接种券。请在2024年3月底之前接种。在指定医疗机构可接种。
	3,000日元补助制度	以65岁以上的人为对象。详细内容请询问健康课(保健中心)。

详细 申请: 在体检日的3周前(必到),用明信片或传真,写明体检日、体检名、邮编、住所、姓名(标注日语发音假名)、出生年月日、电话号码、有无托儿需求(幼儿人数和年龄),寄往保健中心(地址:〒470-0131 岩崎町兼場 101-1)。(按申请先后顺序。超过定员的人会接到联络)。体检的具体内容,将在体检日的2周前邮寄通知。详细内容请在保健中心指南上确认。

受诊的注意事项: 各体检有时会有因故不能参加的可能。详细请给健康课(保健中心)打电话或在市官网、保健中心指南等确认。

【注意事项】 市民税非课税家庭、受生活保护家庭的人,集团癌体检、骨质疏松症检查、涂氟素等费用可免除。需要证明书等,详细内容请询问保健中心。各教室、体检等年度日程、内容,请参阅保健中心指南、市官网。

♪ 儿童健康(子どもの健康)

身体有残疾需要特殊照顾的人,请在举办日7天前告知。

问讯处 健康课(保健中心) ☎0561-72-0770 /传真 0561-74-0244 /Email kenko@city.nisshin.lg.jp

地点:保健中心(请带上「亲子健康手册(母子健康手册)」。)

※如在 2 周前仍未收到个人通知, 请与保健中心联系。有定员, 要申请。

个别预防接种: Hib(预防小儿细菌性髓膜炎)、小儿肺炎球菌、B 型肝炎、轮状病毒(预防小儿感染性肠胃炎)、BCG(肺结核)、四种混合(白喉·百日咳·破伤风·不活化小儿麻痹症)、不活化小儿麻痹症、三种混合(白喉·百日咳·破伤风)、DT(白喉·破伤风)、MR(麻疹·风疹)、水痘、日本脑炎、子宫颈癌预防疫苗等, 在指定医院接种。详细内容请咨询**健康課**(保健中心)。

~~~~~  
§ 9 月纳税·支付指南(9 月の納税・納付案内)

**収納課** ☎0561-73-4109 **納税内容:** 国民健康保険税(3 期) **支付期限:** 10 月 2 日(星期一)

**保険年金課** ☎0561-73-1430 **支付内容:** 後期高齢者医療保険料(3 期) **支付期限:** 10 月 2 日(星期一)

※利用银行转帐的话, 交纳期限为转帐之日, 请在前一天准备好。

※在「应对全国的地方税统一二维码的金融机关、地方税支付网站、智能手机的结算 app」等也可交纳。详细请在市官网上确认。

※在 RESONA 银行(りそな銀行)、三井住友银行的窗口交纳市税等的业务在 3 月 31 日已终止。请利用其他可在窗口支付的金融机构。

~~~~~  
§ 2023 年 10 月~12 月的临时保育的通知(令和 5 年 10 月~12 月の一時保育のご案内)

北部保育園 ☎0561-72-3731 **中部保育園** ☎052-802-2859 **米野木台西保育園** ☎0561-75-5900

日東保育園 ☎0561-72-0459 **あかいけ屋下保育園** ☎052-800-2155 **あかいけ箕ノ手保育園** ☎052-680-7110

日進めばえ保育園 ☎0561-56-0377 **キッズツリーハウス認定こども園本郷** ☎0561-73-8250

为因家长的伤病等临时需要保育的儿童, 实行临时保育事业。请注意各保育园的受理时间不同。另外根据申请状况, 也有不能利用临时保育的情况, 请给予理解。

【北部·中部】

①**【非定型保育服务】** 因家长的工作或职业训练、就学等, 家庭保育一时困难的满 1 岁~就学前的儿童中, 仅限于未就园儿童(未上托儿所、幼儿园、保育所等的儿童) **保育天数** 一星期 3 天左右、一个月 14 天以内

②**【紧急保育服务】** 因家长的伤病或灾害、事故、分娩、看护、护理、婚丧等社会不可拒绝的理由, 紧急、一时的家庭保育有困难的满 1 岁~就学前的儿童 **保育天数** 一个月 14 天以内

【①·②共通】保育日 星期一~六(节日、年末年初除外) **保育时间** 9:00~16:00(星期六到 12 点为止)

保育费 【1、2 岁儿童】每天 2,500 日元 【3 岁儿童】每天 1,300 日元 【4、5 岁儿童】每天 1,100 日元

※保育费的年龄是指 2023 年 4 月 1 日时点的年龄。 ※3 岁儿童以上的需另加午餐费。 ※此为幼儿教育、保育免费的事业对象。详细请问询儿童课。

办理手续所需的东西 印章、健康保险证、「就劳证明书」等

时间 9 月 4 日(星期一)~8 日(星期五) 13:30~16:00 在各园内

【米野木台西·日東·あかいけ屋下·あかいけ箕ノ手·日進めばえ·キッズツリーハウス認定こども園本郷】

利用对象、时间、费用等, 因园而异。详细请直接去各保育园问询。

~~~~~  
§ 做好预防地震的准备吧(地震への備えをしましょう)

**防災交通課** ☎0561-73-3279 /传真 0561-74-0258 /Email bousai@city.nisshin.lg.jp

**有关地震的主要的补助事业:**

①防止家具倒下的金属配件的支給事业 ②感震电闸的设置事业 ③木造住宅抗震改修费补助事业 ④拆除砖墙等费用的补助事业 ⑤其他 有木造住宅除去费补助、不良空置房屋的清除费补助、抗震避难处的整備费补助等的补助制度。详细请问询有关部门。

<补助事业的担当窗口> ①②**防災交通課 危機管理係** ③④⑤**都市計画課 都市計画係**

☎0561-73-4139 /传真 0561-73-1821 /Email toshikeikaku@city.nisshin.lg.jp

**灾害时需要援助者的地域支援制度:** 当大规模的灾害发生时, 对靠自己避难有困难的人或独居老人, 在地区有确认其安康、避难诱导等接受支援的地区的灾害对策制度。

▼**灾害时需要援助者的对象者** 详细请问询。

▼**申请方法** 在登录申请书(市政府各担当课窗口或市官网上可下载)上填好必要事项, 带上去地域福祉课窗口

▼**担当窗口** ·**防災交通課 危機管理係**、**地域福祉課 地域支援係**(申请处)、**介護福祉課 介護保険係**(申请处)、**障碍福祉係**(申请处)

~~~~~  
§ 将化粪池改建成雨水储存设施的费用补贴(浄化槽の雨水貯留施設への転用費用を補助します)

下水道課 ☎0561-73-2330 详细请问询。

§ 在花盆种植秋冬季节蔬菜的讲座(プランターで野菜づくり講座(秋冬野菜))

JA あいち尾東中部営農センター ☎0561-72-0062 **農政課** ☎0561-73-2197 详细请问询。